References

Cao, X. (2019). Bullet screens (Danmu): Texting, online streaming, and the spectacle of social inequality on Chinese social networks. *Theory, Culture & Society*, 38(3), 29–49. https://doi.org/10.1177/0263276419877675

Chen, X., & Chen, Z. (2020). Between the marked and the unmarked: Twin semiotic paradoxes of the barrage in China's livestreaming fandom. *Media, Culture & Society*, 42(5), 727–744. https://doi.org/10.1177/016344371987661

Chen, Y., Gao, Q., & Rau, P. L. P. (2015). Understanding gratifications of watching Danmaku videos: Videos with overlaid comments. In P. L. P. Rau (Ed.), *Cross-cultural design methods, practice and impact* (pp. 153–163). Springer International Publishing.

Chen, Y., Gao, Q., & Rau, P. L. P. (2017). Watching a movie alone yet together: Understanding reasons for watching Danmaku videos. *International Journal of Human—Computer Interaction*, 33(9), 731–743. https://doi.org/10.1080/104473 18.2017.1282187

Chen, Z. T. (2020). Slice of life in a live and wired masquerade: Playful prosumption as identity work and performance in an identity college Bilibili. *Global Media and China*, 5(3), 319–337. https://doi.org/10.1177/205943642095202

Chinese Social Media, Kols & Livestreaming. (2022, September 22). *Chinese streaming platforms: A diversified market & opportunities for brands*. https://marketingtochina.com/video-streaming-in-china-a-diversified-market-as-well-as-opportunities-for-brands/

Clark, H. H., & Wilkes-Gibbs, D. (1986). Referring as a collaborative process. *Cognition*, 22, 1–39. https://doi.org/10.1016/0010-0277(86)90010-7

Csikszentmihalyi, M. (1975). *Beyond boredom and anxiety*. Jossey-bass.

Hao, X., Xu, S., & Zhang, X. (2019). Barrage participation and feedback in travel reality shows: The effects of media on destination image among Generation Y. *Journal of Destination Marketing & Management*, 12, 27–36. https://doi.org/10.1016/j. jdmm.2019.02.004

Isotalus, P., & Muukkonen, H. (2002). Animated agent immediacy and news services with handheld computers. *Communication Quarterly*, 50, 78–92. https://doi. org/10.1080/01463370209385647

Johnson, D. (2013). Polyphonic/Pseudo-synchronic: Animated writing in the comment feed of Nicovideo. *Japanese Studies*, 33, 297–313. https://doi.org/10.1080/1 0371397.2013.859982

Katz, E., Blumler, J. G., & Gurevitch, M. (1973). Uses and gratifications research. *The Public Opinion Quarterly*, 37(4), 509–523. www.jstor.org/stable/2747854

Lee, K. M. (2004). Presence, explicated. *Communication Theory*, 14, 27–50. https:// doi.org/10.1111/j.1468-2885.2004.tb00302.x

Li, J. (2017). The interface affect of a contact zone: Danmaku on video-streaming platforms. *Asiascape: Digital Asia*, 4(3), 233–256. https://doi.org/10.1163/ 22142312-12340079

Li, Y., & Guo, Y. (2021). Virtual gifting and danmaku: What motivates people to interact in game live streaming? *Telematics and Informatics*, 62, 101624. https:// doi.org/10.1016/j.tele.2021.101624

Li, Z. (2020, April 10th). B站又火了！腾讯、阿里、高┌之后，又拿到巨头大手笔投资！*(Bilibili is in hot market! It got investment from Tencent, Alibaba, Gaoling and other big investment again!)*. https://m.thepaper.cn/baijiahao_6901881

Li, Z., Duan, S., & Li, R. (2022). Dynamic advertising insertion strategy with moment-to-moment data sentiment analysis: The case of Danmaku video. *Journal of Electronic Commerce Research*, 23(3), 160–176. www.jecr.org/node/665

Liang, J. Y. (2021). Understanding context in computer-mediated communication: A focus on Danmaku discourse. *Functions of Language*, 28(3), 342–367. https://doi.org/10.1075/fol.20041.lia

Liao, S. H., Widowati, R., & Puttong, P. (2022). Data mining analytics investigate Facebook Live stream users' behaviors and business models: The evidence from Thailand. *Entertainment Computing*, 41, 100478. https://doi.org/10.1016/j.entcom.2022.100478

Lim, S., Cha, S. Y., Park, C., Lee, I., & Kim, J. (2012), Getting closer and experiencing together: Antecedents and consequences of psychological distance in social media-enhanced real-time streaming video. *Computers in Human Behavior*, 28, 1365–1378. https://doi.org/10.1016/j.chb.2012.02.022

Liu, L., Suh, A., & Wagner, C. (2016). Watching online videos interactively: The impact of media capabilities in Chinese Danmaku video sites. *Chinese Journal of Communication*, 9(3), 283–303. https://doi.org/10.1080/17544750.2016.1202853

Lombard, M., & Ditton, T. (1997). At the heart of it all: The concept of presence. *Journal of Computer-Mediated Communication*, 3(2), JCMC321. https://doi.org/10.1111/j.1083-6101.1997.tb00072.x

Mou, Y., Jing, B., Li, Y., Fang, N., & Wu, C. (2022). Interactivity in learning instructional videos: Sending danmaku improved parasocial interaction but reduced learning performance. *Frontiers in Psychology*, 13. https://doi.org/10.3389/fpsyg.2022.1066164

Ni, Y. (2017). *A study of danmaku video on attention allocation, social presence, transportation to narrative, cognitive workload and enjoyment* (Doctoral dissertation, Syracuse University).

Park, E. K., & Sundar, S. S. (2015). Can synchronicity and visual modality enhance social presence in mobile messaging? *Computers in Human Behavior*, 45, 121–128. https://doi.org/10.1016/j.chb.2014.12.001

Rubin, A. M. (1983). Television uses and gratifications: The interactions of viewing patterns and motivations. *Journal of Broadcasting & Electronic Media*, 27(1), 37–51. https://doi.org/10.1080/08838158309386471

Rubin, A. M. (2009). Uses, gratifications, and media effects research. In J. Bryant & M. B. Oliver (Eds.), *Media effects: Advances in theory and research* (pp. 165–184). Routledge.

Short, J., Williams, E., & Christie, B. (1976). *The social psychology of telecommunications*. John Wiley & Sons.

Wang, R. (2022). Community-building on Bilibili: The social impact of Danmu comments. *Media and Communication*, 10(2), 54–65. https://doi.org/10.17645/mac.v10i2.4996

Wei, L., Sun, T., & Liu, B. (2020). Exploring the effect of incorporating danmaku into advertising. *Journal of Interactive Advertising*, 20(1), 31–46. https://doi.org/10.1080/15252019.2019.1691094

Wu, Q., Sang, Y., & Huang, Y. (2019). Danmaku: A new paradigm of social interaction via online videos. *ACM Transactions on Social Computing*, 2(2), 1–24. https://doi.org/10.1145/3329485

Wu, Q., Sang, Y., Zhang, S., & Huang, Y. (2018). Danmaku vs. forum comments: Understanding user participation and knowledge sharing in online videos. In *Proceedings*

of the 2018 ACM conference on supporting groupwork (pp. 209–218). https://doi.org/10.1145/3148330.3148344

Xi, D., Xu, W., Chen, R., Zhou, Y., & Yang, Z. (2021). Sending or not? A multimodal framework for Danmaku comment prediction. *Information Processing & Management*, 58(6), 102687. https://doi.org/10.1016/j.ipm.2021.102687

Xiang, Y., & Chae, S. W. (2022). Influence of perceived interactivity on continuous use intentions on the danmaku video sharing platform: Belongingness perspective. *International Journal of Human—Computer Interaction*, 38(6), 573–593. https://doi.org/10.1080/10447318.2021.1952803

Yang, Y. (2020). The danmaku interface on Bilibili and the recontextualised translation practice: A semiotic technology perspective. *Social Semiotics*, 30(2), 254–273. https://doi.org/10.1080/10350330.2019.1630962

Yang, Y. (2021). Danmaku subtitling: An exploratory study of a new grassroots translation practice on Chinese video-sharing websites. *Translation Studies*, 14(1), 1–17. https://doi.org/10.1080/14781700.2019.1664318

Zhang, L. T., & Cassany, D. (2020). Making sense of danmu: Coherence in massive anonymous chats on Bilibili. com. *Discourse Studies*, 22(4), 483–502. https://doi.org/10.1177/1461445620940051

Zhang, Y., Qian, A., Pi, Z., & Yang, J. (2019). Danmaku related to video content facilitates learning. *Journal of Educational Technology Systems*, 47(3), 359–372. https://doi.org/10.1177/0047239518811933

Zhou, F., & Zhou, X. (2022). "Across time and space, I am together with many, many others": Digital writing and temporality on Chinese social media. *Social Media+ Society*, 8(3), https://doi.org/10.1177/20563051221117564

Zhou, J., Zhou, J., Ding, Y., & Wang, H. (2019). The magic of danmaku: A social interaction perspective of gift sending on live streaming platforms. *Electronic Commerce Research and Applications*, 34, 100815. https://doi.org/10.1016/j.elerap.2018.11.002

Zhou, O. T., & Zhang, M. (2022). Watching National Treasure, creating danmei tongren: Stories of power and the power of stories. *Feminist Media Studies*, 1–18. https://doi.org/10.1080/14680777.2022.2126871